

IN MANY TONGUES

CREE, Eastern, or Swampy *Wewatâw*

Weya Muneto ā ispeiche saketâpūn nske,
kē makew oo pauko-Koosisana. piko una
tapwâitowayitche numoweya oo ga nissewun-
atissēty, maka oo ga ayâty kakeka pimatisse-
win.

CROATIAN.

Jer Bogu tako omilje svijet da je i sina svojega
jedinorodnoga dâo, da ni jedan koji ga vjeruje ne
pogine, nego da ima život vječni.

DANISH or NORWEGIAN.

Thi saa har Gud elsket Verden, at han har givet
sin Søn den eenbaarne, paa det at hver den, som troer
paa ham, ikke skal fortæbes, men have et evigt Liv.

DANISH or NORWEGIAN.

Thi saa har Gud elsket Verden, at han har givet
sin søn, den eenbaarne, paa det at hver den, som
troer paa ham, ikke skal fortæbes, men have et evigt
Liv.

DUTCH.

Want alzoó lief heeft God de wereld gehad, dat
Hij zijnen eeniggeboren' Zoon gegeven heeft, opdat
een iegelijk, die in Hem gelooft, niet verderve, maar
het eeuwige leven hebbe.